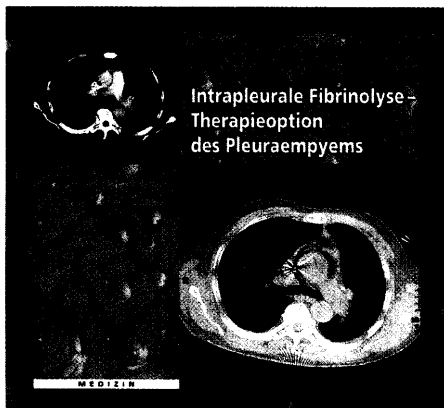


Herausgeber:
Bundesärztekammer
und
Kassenärztliche
Bundesvereinigung

Redaktion:
Ottostraße 12, 50859 Köln
Telefon: 0 22 34/70 11-1 20
Fax: 0 22 34/70 11-1 42
Internet: <http://www.aerzteblatt.de>
E-Mail: aerzteblatt@aerzteblatt.de

Verlag:
Dieselstraße 2
50859 Köln
Telefon: 0 22 34/70 11-0
Fax: 0 22 34/70 11-4 60
E-Mail: verlag@aerzteblatt.de



Bis zu 57 Prozent der hospitalisierten Patienten mit Pneumonien entwickeln parapneumonische Pleuraergüsse (PPE). In zehn Prozent der Fälle kommt es zu komplizierten PPE und Pleuraempyemen (PE), die eine erhöhte Morbidität und Mortalität zur Folge haben. Ein wichtiger Fortschritt in der Therapie ist die additive intrapleurale Fibrinolyse. Der Titel zeigt eine Computertomographie (CT) des Thorax mit pleuraler Kontrastmittelanreicherung eines PE (links oben) sowie ein Thorax-CT sechs Monate nach initialer Fibrinolytikatherapie (rechts unten). Titelbildgestaltung: Klaus Fröhlich. Seite 638

¹H-MR-Spektroskopie

Die ¹H-MR-Spektroskopie liefert wichtige Informationen über den Metabolismus intrakranieller Tumoren. Dies ermöglicht im Vergleich zur konventionellen MR-Diagnostik eine genauere Abgrenzung von akuten Entzündungen und Metastasen sowie eine für die Wahl der Therapie entscheidende exaktere Tumorgraduierung. **Seite 649**

Deutscher Krebskongress 2004

Der Deutsche Krebskongress 2004 wandte sich an Ärzte, Gesundheitspolitiker, Kostenträger und die gesunde Bevölkerung mit dem Aufruf, dass es an der Zeit sei, präventiv zu handeln. Der steigenden Inzidenz von Krebserkrankungen könne nur durch Vorsorgemaßnahmen Einhalt geboten werden. **Seite 624**

SEITE EINS

Patientenfreundlichkeit

Fieser Trick 605
Norbert Jachertz

Ärztliche Körperschaften

In der Zwickmühle 605
Jens Flintrop

POLITIK

GKV-Leistungskatalog

Streichlisten statt Staatsgarantien 613
Samir Rabbata

Kommentar: Rezeptfreie Arzneimittel

Scheinheilige Diskussion 614
Heike Korzilius

Gebührenordnung für Ärzte

Reform oder Systemveränderung? 615
Renate Hess

Palliativmedizin

Manual als Wegweiser 618
Martina Merten

Qualitätsmanagement

Mehrwert für die Arztpraxis 620
Dr. med. Franziska Diel, Dr. med. Bernhard Gibis et al.